

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP

Nyomda és kiadóhivatal
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

KLÓPIKATSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Kgyes szám ára 4 kr., kapható:
a kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzletében.

Feladvány szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Érkezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

1. hasábon garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr
2. hasábon garmond-sor 3-kr Nagyobb és többesör i hirdetésnél
kedvesmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k
bélyeg-díj fizetendő.

Nyitási sora 15 kr.

Hirdetések és nyitási cikkek díja előre fizetendő.

Az új főorvos.

Brassó, febr. 10.

A harmadik fő városi tisztséget töltötték be hamarosan új emberrel. Az egyik Hiemesch Ferencz, az új polgármester, a másik Farkas Mihály, az új főkapitány s harmadik dr. Brano-váczy Gusztáv, az új városi főorvos. Új emberek bevonulása valamely testületbe, vagy intézmény élére, mindenkor új idők és átalakulások közeledtét jelenti. S ha azok éppen, a kik ilyen átalakításra hivatva vannak, a megfelelő, sőt annál nagyobb rátermettséget is feltudnak mutatni, munkásságuktól nagyon sok jót lehet remélni.

Ime, Hiemesch Ferenczben a város nemcsak legelső, de legtevékenyebb s egyuttal minden polgár érdekeit szíven viselő polgármestert tisztel. Az ő helyes érzékétől, hazafias érzésétől, tevékeny és közhasznú munkálkodásától, de főképp jeles tehetségétől, mely a haladó idő szellemét nemcsak megérteni, de követni is képes, városi ügyeink szebb jövődjének kibontakozását várhatjuk.

Az új városkapitány fontos és nehéz állásában, kiváló egyéni tulajdonságai, tapasztalata, tapintata és tetteje, nemkülönben a brassói viszonyok buzgó tanulmányozása révén, jelentékeny sikerek kilátásait nyújtja. Mint az állami közigazgatás fecskéje hirdeti azt a kikeletet Brassóban, melynek az egész országra nézve mihamarabb el kell következnie.

És ime, az új főorvost, a ki egy kisebb községből jutott a népes és nagy területű Brassó közegészségügyének élére, ez a választása s az ennek alapul szolgáló jó híre s alapos szakismertete, melyről hivatalos iratok szólnak, máris a legmelegebben ajánlják.

Brassó városának e legújabb magas állású tisztviselőjére rendkívül fontos feladatok várnak. Szebben és áttekinthetőbben, mint azt a vármegye jeles alispánja tette, aligha fejthetné ki még más valaki. Meglátszik, hogy dr.

Jekel Frigyes nemcsak a vármegye ügyeit ismeri apróra, de széleskörű tapasztalatai vannak a város egészségügye körül is. Csakis egy ilyen erős tapasztalat képes megadni a szavaknak azt a súlyt, mely az ő szerdai üdvözlő beszédében, messze kihatóan megnyilatkozott. Igenis, az új főorvosnak sokszoros feladatai vannak nemcsak a hivatásos ellenőrzés, hanem a város jövődjé fejlesztése körül is. Bele kell nyulnia jóformán abba a darázs-fészekbe, a melyben csak éppen az orvosnak nem csipik meg a kezét, lévén az egészségügy a legimmunisabb pontja a közigazgatásnak. Ahhoz tehát, hogy egy főorvos a város egészségügye dolgában sokat és nagyot teremtsen, nem kell semmi más, mint egyszerűt és tetterő. Sőt az első magában is elég, mert a ki valamely ügyért igazán lelkesedik, azért tenni is képes. Az alispán által megjelölt feladatok részletezése nem lehet a jelen cikk anyaga, arról egyébkor bővebben szólhatunk. De az új főorvos választásához hozzá fűzzük nemcsak jó kívánságainkat a nehéz munkába kezdő, mindenkitől dicsért főorvos iránt, hanem egyuttal azt az ígéretünket is, hogy a város egészségügye dolgában végzendő munkáját mindenkor rokon-szenves érdeklődéssel fogjuk kísélni s támogatásunkra, bármily csekélynek láttassék is az a brassói viszonyok közt, mindenkor bizton számíthat.

Belföld.

Brassó, febr. 10

A képviselőház legközelebbi ülése február 16-án d. e. 11 órakor lesz.

Szilágyi Dezső influenzában megbetegedett, minek tolytán néhány napig kénytelen a szobát őrizni.

Fáy István, a rimaszécsi kerület képviselője, február hó 12-én tartja meg beszámolóját.

Hock János, országgyűlési képviselő, a bőjt egész tartama alatt, minden szerdán délután, a Ferencz-rendi szerzetesek belvárosi templomában prédikációt tart.

Arad város szép ünnepet ült ama hi-

res utcái harcz emlékére, a melyen a hős honvédek 50 év előtt fényes diadalt vettek az ellenségén.

Pongrácz Ágoston gróf, élethossziglan kinevezett főrendiházi tag, 58 éves korában Révfaluban elhunyt.

A zsebelyi községbiróra — a mint a korcsmából este hazafelé tartott — bosszúból egy ember kétszer rá lőtt, de nem találta. A merénylőt eltogták.

Szeles-Poruba (Liptóvármegye) községében nagy tűz pusztított. A tűz keletkezési oka gyújtogatás.

A kis-czelli takarékpénztárnál, mely pénztárat ellen csődöt kértek, a vagyonihiány 532.293 trt.

Csizmádia Sándort, a hirhedt parasztszociálistát, a kir. kuria izgatásért két hónapi togházra ítélte el.

Külföld.

Brassó, febr. 10.

Thun gróf miniszterelnök beható tanácskozást folytatott a Bécsben lévő helytartókkal, tartomány fejekkel és jobboldali képviselőkkel. A tanácskozás tárgya a tartománygyűlések összehívása volt.

A román király, Alfréd szász-kóburggothai hercegnek, a román trónörökös fivérének elhunyt alkalmából kétheti udvari gyászt rendelt el.

Caprivi unokaöcscse, Müller tábornok egy hírlapíró előtt kijelentette, hogy Caprivi semminemű emlékiratot nem hagyott hátra.

Umbertó olasz király megígérte, hogy a nemzetközi sajtókongresszus megnyitására személyesen fog megjelenni.

Az olasz pénzügyminiszter megbízásából Cavaliera Crisellario Budapestre utazik, hogy tanulmányozza a magy. áll. pénzügyeit.

Sándor szerb király Risztics János ex-regenst, a tud. szerb akadémia elnökévé nevezte ki.

A béke-kongresszust Hágában tartják meg. A kongresszus valószínűleg márczius elején ül össze és a végleges programot csak a tanácskozás során állapítják meg.

Sagasta spanyol miniszterelnök a kamara és a szenatus elnökeivel tanácskozott a békeszerződés benyújtásáról. A kubai spanyol katonák hazaszállítása befejeződött.

A szegényügy.

Brassó, febr. 10.

(Dsk.) Bár az emberi nyomor látása mindig szánalmat kelt, kétszeresen fáj az

minden jóérzésű embernek akkor, midőn a metsző szél az ember arcába vágja a havat, mikor a dermesztő hideg kékes színt kölcsönöz az éhségtől kiasszott arcnak. Minden humánus emberben megdobban a szív, a mikor a szegények kunyhójában az éhség gyötrelmei mellett ott érzi a tél fagyos lehelését is.

Az éhségtől és hidegtől elgémberedett alakok, melyek önkéntelenül is a halált juttatják az ember eszébe, ráirányítják a közfigyelmet szegényügyünk meglehetősen rendezetlen voltára. Nem azt akarjuk ezzel mondani, hogy minden téren haladást tanúsító korunk e tekintetben semmit sem tett volna. Ugy az állam, mint a társadalom, úgy a különböző egyletek, mint a magánosok igyekeznek e tekintetben is megfélemleni a reájuk háruló emberbaráti kötelességeiket, de hogy ennek nincs meg a kellő tolganatja, legtöbb oka épen a szegényügy nem egyöntetű szervezésében rejlik.

Pedig tagadhatatlan, hogy a civilizáció vívmányaival egyenes arányban működik a szegénység is és a modern társadalmi és gazdasági viszonyok nyomában azonnal felüti fejét a nyomor is. E megdöbbentő jelenséggel szemben az ennek leküzdésére szolgáló eszközök nem szaporodnak kellő mérvben, sőt a szervezetlenség, az egyöntetű eljárás hiánya miatt még a rendelkezésre állókat sem lehet elég sikerrel felhasználni.

Jól tudjuk, hogy az emberi nyomornak a föld színéről való végleges eltörlése az elérhetetlen ábrándok honába tartozik és nem létezik oly csodás erejű gyógyír, mely az emberiséget minden humanisztikus törekvése mellett is e bajtól megszabadítaná. Jól tudjuk azt, hogy a ki a szegényügy rendezésének nehezen megoldható problémáját akarja megtejtetni, nagy fába vágja fejszéjét, mert törekvéseit ki kell terjesztenie az összes társadalmi bajok orvoslására is.

Már pedig e cél elérése felé a nagyobb bajok elkerülése végett okvetlenül törekedni kell. E tekintetben pedig leghathatósabb eszköz az, ha erőteljes közvélemény létesül arra nézve, hogy a szegényügy rendezése

továbbra immár e nem odázható, mely közvélemény a részletek kidolgozására hivatott szakterületeket hathatósán támogassa s gyors tevékenységre ösztönözze. Erre annál nagyobb szükség van, mert a szegényügyből az egyesekre háruló teher aránytalanul oszlik meg, némelyekre aránylag igen sok, másokra meg igen csekély teher esvén.

A szegénység leküzdésére irányuló törekvéseinket matematikai biztonsággal kell eszközölnünk, mert különben hatványozottan fog növekedni a tönkre ment becses emberanyag. Ha Magyarország egy ezredév viszonyosságát képes volt keresztülnézni, mulhatatlanul gondoskodni kell arról, hogy ennek tanulságai alapján a másodikat minden tekintetben megismosodva és számban megszorodva érje el.

E szempontból nem szabad percznyi időt sem mulasztani, mert bármely csekély késedelmeskedés esetleg kipótolhatatlan hátrányokat fog szülni. De egyúttal tisztában kell lennünk azzal is, hogy a szegényügynek országszerte kielégítő rendezése újabb hazafias emberbaráti áldozatot fog követelni tőlünk. Ezt az áldozathozatalt meg fogja könnyíteni annak a célnak a tudata, mely az államot nem csak napról-napra megtartani igyekszik, de a mely öntudatosan gondol a jövőre is, hogy azt akkorra nagygyá és erőssé tegye.

Tehát csak rendszeres törvényhozási intézkedések fognak gyökeresen segíteni szegényügyünk jelenlegi hiányain; csak akkor fogjuk elérni az óhajtott célt, ha a szegényügy terén történt eddigi társadalmi és hatósági ténykedések fejleményei figyelembe vétetnek és a szegényügy szervezetében az állami élet mindazon tényezői, a melyek erre hivatvák, el fogják foglalni az őket megillető helyet.

HIREK

Brassó, febr. 10.

— Szabadelőadás. Miután jövő vasárnap, f. hó 12-én délután a da-

lárdá főpróbát tart a „Vigadó” nagytermében, a jelzett délutánra tervezett negyedik szabadelőadás elhalasztott.

— Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Opra Mihály brassói adótitkárát a nagy-káta adóhivatalhoz ellenőrré nevezte ki.

— Athelyezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Pajor Mihály pürekereci állami elemi iskolai tanítót a zajzoni állami elemi iskolához jelen minőségében áthelyezte.

— Dalárdánk tréfás estélye. A dalárdának f. hó 12-iki tréfás estélyére erkélyjegyek az első sorban az egyesület pénztárosánál Nagy István kalapos mester ur lensori üzletében válthatók előre, előadás estéjén pedig a színházi pénztárnál kaphatók 1 ft 50 krért. Pártoló tagok, kik az erkély első sorának ülőhelyére tartanak igényt, tiszteletjegyükre 50 krt fizetnek rá. — A Dalárda Elnöksége.

— Nyilvános számadás. A brassói magyar polgári kör múlt vasárnap tea-estélye alkalmával a kiadás 224 ft 57 kr. volt. Tiszta haszon 70 ft. Felülfizettek: Hiemesch Ferencz polgármester ur 1 frtot; Bokor András, Szabó Antal urak 60—60 krt; László Gerő ur 40 krt; Haluskay Vilmos ur 30 krt; N. N. 10 krt; özv. Dömjén Zoltánné ő nagysága és özv. Kanabé Gergelyné 60—60 krt; Bodiczkyne ő nagysága 30 krt. — Fogadják e nemes szívi adakozók ez uton is őszinte köszönetünket. — A bizottság.

— Katonai hangverseny. A helyben állomásozó gyalogezred zenekara f. hó 12-én, vasárnap este fél 8 órakor az „Európa” szalodában, terített asztalok mellett, hangversenyt fog rendezni, melynek jövedelme az 1866-iki hadjáratban elesettek sírjainak fenntartására fog használtatni. A hangverseny válogatott műsora a következő: I. Rész. I. „Hoch Habsburg” induló Král tól. 2. (Uj). Nyitány Shakespeare „Athéni Timon” című drámájához Kronos-tól. 3. (Uj). „Kis boszorkányok” keringő Bayer-től. 4. „A nürnbergi mesterdalnokok” cz. operának templom-jelenete Wagner R.-tól. 5. a) „Az ezred leánya”

A „Brassói Lapok” tárczája

A teremtés titka.

A „Brassói Lapok” eredeti tárczája.

Irta: Flammarion Kamill,
Fordította Karossa.

(Folytatás.)

Ez isteni emlékü évben én éveimnek harczminczadik röptét számláltam, Bőe gróf pedig az ötvenediket. Ez a husz évi külömbőség egyrészt összéb hozott, másrészt szétválasztott bennünket. Mind a ketten körülbelül ugyanazzal az izléssel megáldva, ugyanazokért hevülve, szellemünk egyazon tudományos utat követte. Az ő korának az enyém feletti felsőbbsege neki bizonyos erkölcsi fensőbbseget is adott, mely sérthetetlen volt. Tényleg nem voltunk rokonok, mignem egyik nénémet nőül vette, ki szintén özvegy volt; de már az első naptól szeretett unokaöccsének hívni és nagybácsinak hivatni. Calais-i lakása egy igazi muzeum volt. Egy ódon furcsa torony minden féle szobából. A földszinten a biliárdterem, környezve másodkor-beli kavicsokkal, szalmából kitömött állatok, miket a hajósok hoztak. Az első emeleten az ebédlő és a szalón egy kis parkra nyílt; a másodikon a

szobák, és a harmadikon a könyvtár három vagy négyezer kötettel. Végül még egy kis obszervatórium, a honnan a szem a városka felett egészen a tengerig lát.

Szenvedélyvel művelte a csillagászati tudományokat és már több nevezetes felfedezést tulajdonítottak neki. Igen gyakran beszélgettünk együtt a természet problémáiról, gyakrabban és bensőbben, mintha ugyanazon korban éltünk volna, mert két különböző felfogásunk lévén, az bizonyos érdeket adott vitáinknak. Szokása volt bizonyos gyöngédséggel tegezni engemet. Neje halála óta, úgy tíz év óta, egészen egyedül élt, visszavonulva, nem is hívták Calaisban másképp, mint a torony remetéje. A végtelenségig jó volt és feltétlen elnézője minden emberi gyengeségnek: némi kivétellel azonban, mert nemes és egyenes lelke formális gyűlöletet érzett a tettetők és haszonlesők iránt, a kik oly jól tudják az embert személyes érdekeikben kihasználni, Ezeket ő az emberiség testén élősködő tekélynek tekintette; őrizkedett is tőlük, mint a tisztátlanságtól. Feltűnés és álszerénység nélkül élt így egyszerűen, csupán a valódi tudományoknak. Senki se ismerte az ő grófi címét; nála nem lehetett látni se disztiményt, se czimert; elszigetelten élt minden politikától, daczára a sok változásnak, melynek már tanuja volt.

Azon a feledhetlen estén — feledhetlen összes érzelmeimnek — bocsánatát szerettem volna kérni ügyetlen ámitásomért. A legcsekélyebb alkalom se nyilvánult, mert még messziről sem érintette távolléteimet. Elhatároztam, hogy erre a témára magam gyujtok rá.

— Édes bácsikám, ma reggel fájdalmat okozott nekem.

— Ah! barátom, a szellemességed nem vészett el, mégis én vagyok a bünös.

— Igen. Ön azt mondta: de még az is!

— De még az is? Mi?

— Jól emlékszem, ön mondá: „Csak a szerelem igaz, de még az is!” az ön tekintete egy skeptikusé! Ugyan édes bácsi, ön még nincs abban a korban, hogy mindent meg kellene vetnie.

— Oh, folytatá, ime egy társalgási téma, a melyet már annyiszor megkezdtünk, de sohasem végeztünk be, mert...

— Mert? kérdém bensőséggel.

— Mert az igen komoly a te korodhoz képest. Majd rátérünk erre egy pár év múlva.

Én csupán azt értettem meg, hogy e szavaiban „és még az is”, mélyebb értelem

cz. opera felvonás közötti részlete Donizetti-től. b.) Serenáde Haydn-től (Vonós-quintett.) 6. (Uj). «Florile campului.» Egyveleg Dinicu tól (Orchest. Krones-tól.) II. Rész. 7. Ábránd a «Bolygó hollandi» cz. operából Wagner R.-tól. 8. Bendel «Wie berührt mich wundersam» cz. dala szárnykürtön előadva. 9. (Uj). «Magyar népdal» dal egyveleg (hangszerelve Krones által). 10. Schubert «A tengeren» cz. dala. 11. (Uj). «Az osztrák és magyar monarchia dalban és táncban,» nagy egyveleg Kees-tól. 12. (Uj). «Galgoty Induló» Richter-től.

— Felakasztotta magát. Rehner Ferencz, volt városi hivataloszolga, a ki az utóbbi időben foglalkozás nélkül élte idejét, tegnap délelőtt a postaréten egy fára felakasztotta magát. Járó-kelők észrevették s a közelben levő rendőrnek tudtul adták, a ki gyorsan levágta és dörzsölés által fölélesztette. Jelenleg a kózkórházban van.

— Tűz. Tatrang községében az éjjel 2 óra tájban tűz ütött ki, a mely alkalommal három csűr a bennlevő takarmánnyal együtt a lángok martaléka lett. A kár körülbelül 5—600 ft. Hogy a tűz mi módon támadt, ezideig még nem tudható.

— A Korodi Lutz ügye. Annak idején megirtuk, hogy a szász-régeni esperességi konzisztorium Korodi Lutz ottani igazgatótanárt különböző botrányai miatt állásától megfosztotta és hogy Korodi Lutz az ítélet ellen fellebbezett. Az erdélyi ev. főkonzisztorium mint fegyelmi bíróság ezt az ítéletet megváltoztatta és Korodi Lutzot mindössze 100 ft pénzbüntetésre ítélte. Ehhez az újabb ítélethez csak azt a megjegyzést tesszük, hogy Korodi Lutz szász-régeni elítéltetése csakugyan szigorú volt, de azért a viselkedését a nagyszabeni fegyelmi bíróság sem tartotta valami szép eljárásnak.

— Himlőjárvány Fogaras megyében. Fogaras városában az ősszel, mint annak idején megirtuk, majdnem 2 hónapig dühöngött a himlőjárvány. Végre nagynehezen sikerült a baj továbbterjedésének gátat vetni. Most azonban kitünik, hogy mégis kihurczolták — valószínűleg a hetivásárosok — a

ragály csiráit a szomszédos községekbe, a honnan két hét óta valóságos rémhírek érkeznek. Számos község zárlat alatt van, mert a himlőjárvány veszedelmes módon dühöng és különösen a gyermekek közt pusztít.

— Megszökött irodai hivatalnok. A fogarasmegyei törösvári járás szolgabírói hivatalából egy Babes I. nevű irodai hivatalnok e hét elején nyomtalanul eltűnt; de előbb jól ellátta magát utiköltséggel, mert a mint a nyomban megindított vizsgálat folytán kiderült, Babes nagyobb összeget vitt magával. Valószínűleg a szomszédos Oláhországba szökött, a hol majd a másik két nagyobbkaliberű sikkasztóval, a ménesbirtok igazgatójával és a megyei pénztárossal, egy fogarasi triumvirátust képezhetnek.

— A párizsi nemzetközi kiállítás. Az 1900. évi párizsi nemzetközi kiállítás magyar osztálya iránt kielégítő érdeklődés mutatkozik iparosainknál és mezőgazdáinknál, a bejelentések kellő számban érkeznek be és már kevés terület áll rendelkezésre. A magy. kir. kormánybiztosság közzé teszi, hogy a terület beosztása és az installationalis munkálatok érdekében a bejelentési íveknek f. évi február hó végéig való beküldése kívánatos és a bejelentések eltagadása ezen időn túl nehézségbe fog ütközni; figyelmébe ajánljuk ezen körülményt azoknak, a kik résztvenni szándékoznak, de részvételüket még nem jelentették volna be. Bejelentési ívek a kormánybiztosságnál vagy a kereskedelmi és iparkamaráknál rendelkezésre állanak.

— Különös szerencse az osztályorszájatekban. Olvasóinknak még élénk emlékezetében lesz, hogy a most folyó III-ik sorsjáték 3-ad osztályu 80,000 koronás főnyereményét a szerencse sikereiről oly előnyösen ismert Török A. és Társa budapesti főelárusítóknál nyerték és ma már újból jelezhetjük, hogy a 4-ik osztályu 90,000 koronás főnyereményt is ugyanezen cégénél nyerték a 83,610 számú sorsjeggyel és ezen főnyereményt ugyancsak e bankház fizette ki pontosan. Ezen főnyereményeken kívül Török A. és Társa bankházában más, szinte jelentékeny összegek egész sorozatát nyerték és

ezen tények, kapcsolatosan azon körülménnyel, hogy a fenti cég nemcsak pontosan kifizeti ügyfeleit, hanem különben is szolidul és jól szolgálja ki őket, már maguk is ajánlják, úgy, hogy majdnem feleslegesnek tartjuk tisztelt olvasóinkat figyelmeztetni, hogy csakis saját érdekükben cselekszenek, ha bizalmukkal a minden tekintetben jó hírnévnek örvendő Török A. és Társa bankházát Budapesten Váci körut 4. ajándékozzák meg.

— Schul Mór tisztelettel értesíti n. é. vevőit, hogy szombatonként esti 5 óráig zárva tartja kész férfi ruha üzletét.

Táviratok.

A «Brassói Lapok» eredeti távirata.

Budapest, febr. 10. A kormány beleegyezett abba, hogy az eljárás egyszerűsítése végett egy kisebb bizottság alakítsa, a mely a házszabály revízió módosításait megállapítsa és azon választási eljárásokról szóló részleteket tárgyalás alá vegye, a melyek a kuriai bíráskodásról szóló javaslatba felveendőek lennének.

Mihelyst az ellenzék választát a kormány megkapja, azonnal kiküldi két tagját ezen bizottságba.

Az ellenzék Horánszky Nándort és Györy Eleket jelölte ki ezen bizottságba.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza.
Bérmentetlen leveleket nem fogadunk el.
Névtelen levelekre nem válaszolunk.

P. J. Névmagyarosítás ügyében beadandó kérvényéhez a következők melléklendők: keresztlevél, illetőségi bizonyítvány és szülői beleegyezés abban az esetben, ha kiskorú.

B. Z. Dolgozata nem közölhető.



rejtett és hogy e szavakat filozófiájának mélyéből merítette.

Az emberi tudományok némely fajánál használta s épen nem volt nála ritka az ily kifejezés:

«A csillagászat a tudományok elseje. Ez az egyedüli, mely megtanítja, mi a világ, megmutatja, hol vagyunk: De még ez is! . . .»

Vagy:

«Az ember nem más, mint tökéletesített állat . . . de még ez is!» — «A hazafiság népek erénye . . . de még ez is!»

Ezeket a kifejezéseket eddig a kétkezdés egyes kitérésinek tekintetem, akár csak a nápolyi lazzaroni «Chi lo sa?» («Ki tudja?») mondását. De a hangsúly, melylyel e szavakat kiejtje, a rám szegzett tekintet s talán az éles ellentét, mely a keblemben lakozó szerelem, az oly friss visszaemlékezés, mely még egész valómat megremegtetette és az oly ünnepélyes felelet közt létezett, — mindez úgy hatott rám, hogy gyorsan, bár kissé szomorúan, hozzátettem:

— Sohasem voltam oly pompás hangulatban komoly társalgást folytatni, mint ma este.

— Legyen tehát óhajod szerint, rögtön a tanárod leszek. Ne félj, nem lesz hosszú . . . de még ez is! talán nagyon is sok lesz.

Felhajtott egy pohár champagneit s elkezdett beszélni. Mily fenséges szép az ég, mikor teljesen tiszta! Mily végtelen kék! Milyen átlátszó, nyugodt fenség!

De csak egy hideg lehelet, egy könnyű lehülés, egy semmi, végighuzódik az átlátszó atmoszférán és az eddig láthatatlan gőz láthatóvá lesz, felhő alakul: semmivel se több, mint előbb volt. Csupán az időjárás változott. A nagyszerű tisztaság helyett ott vannak a felhők.

— Tudod-e mi a teremtés? Egy felhő, egy ködképlet, egy zavaros átmenet az örökkévalóságban.

Semmitéle tudományos megfigyelés nem jogosít fel arra az állításra, hogy a természet öröktől fogva létezik és örökké tartand. Ellenkezőleg: minden azt látszik bizonyítani, hogy kezdődött és végződni fog.

Föld, víz, felhő, nap, csillag, mező, sziget, hold, ország, bolygók, mind a mit csak a világegyetemben látunk, csupán egy kivételes átmeneti állapotban vannak, illetőleg egy más, felsőbb állapot kifolyásai, mint a felhő az ég kékjén.

Minden test, a melyet látunk, a mit érintünk, láthatatlan és megfoghatatlan atomokból áll. A látható világrend nem más, mint futó képe a láthatatlan, a végtelen, az örök világegyetemnek.

A bolygó megteremtette az ásványokat, a növényeket, virágokat, fákat, rovarokat, a lényeket. A földi életnek fokozatos és haladó fejlődése: életet adott az emberi nemnek. Az emberek élve, gondolkodva, küzdve, tanulva, elemelve, kiásták az okokat, megbecsülték a természetet és iparkodtak logikus rendbe hozni azt, a mit láttak. Ha mi nem léteznénk, a föld épúgy forogna a nap körül mint most. Hogy ha az ember spekulál, küzd, fárad, vagy pedig egészen tétlenül él, az a földgömbnek, a világegyetemnek tökéletesen mindegy. Gondolkozol vagy nem; szeretsz, vagy nem; élsz-e, vagy nem; légy szelleműs, vagy hülye; jó, vagy rossz; szép, vagy csunya; fiatal, vagy öreg; küzdesz-e a nyilvánosság terén, vagy pedig a temető árnyában pihensz: az mind nem tesz ki semmit. A teremtés csak egy pillanatig tart az örökkévalóságban, kezdet és vég nélkül. Létezett oly idő is, a mikor még nem volt semmi. És visszajön az a perc, a mikor ismét nem lesz semmi. De ma nincs több, ha csak nem egy látszat, egy felhő, egy kis zavar az isteni kéken, a melynek makulátlannak kellene lennie.

Igy tehát ne kutass semmit. A teremtésnek nem épen kellett lennie. Másképen is lehetett volna.

(Folytatása köv.)

Üzletmegnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, miszerint „Hentesüzletemet” Kapu-u. 3. sz. alatt (Adler fényképészetével átellenben) megnyitottam, a hol is

I. rangu marhahúst 1 kgr. 42 kr.

I. rangu disznóhúst 1 kgr. 50 kr.

áron naponként friss készletben szolgállok ki és azon leszek, hogy a nagyérdemű közönség becses kívánalmainak minden tekintetben megfeleljek.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri

Teljes tisztelettel

TEUTSCH EDE

mészáros.

864—899. urb. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Prázmár község határtagositási ügyében az előmunkálatok megkezdése, s jelesen az érdekelt felek képviselőinek rendezése, a működő mérnök megválasztása és a költségelirányzat elkészítése végett tárgyalási határnapul a helyszínére, azaz: Prázmár községébe — a község házához az 1899. évi márczius hó 11-ik napjának délelőtti 9 óráját tűztem ki, melyre az érdekelt feleket azzal idézem meg, hogy elmaradásuk a tárgyalás megtartását akadályozni nem fogja.

Egyszersmind felhívom a birtokrendezési mérnököket, hogy azok, a kik ezen ügyben működő mérnöki teendőket elvállalni szándékoznak, a szerződési pontozatok előterjesztése mellett, ajánlataikat hozzám vagy az érdekelt felekhez küldjék be.

Brassó, 1899. évi február hó 2-án.

A királyi törvényszék nevében

Abrahám István

eljáró bíró.

zám 734—1899 kih.

Hirdetmény.

Minthogy f. é. február hó 3-án egy dühös eb egyeseket megmárt, az 1888. évi VII. t. cz. 108 §-a értelmében a mai naptól fogva Brassó város területén 4) z... t elrendeltetik azon megjegyzéssel, hogy az ebtartási rendszabályzat 6. §-a szerint a szájkosárral ellátandó ebek ezen 40 napi zárlat időtartama alatt, úgy az utcákon valamint nyilvános helyeken a szájkosáron kívül még zsinoron vezetendők, míg a házak őrzetére szolgáló ebek kötve tartandók.

Ezen hirdetmény be nem tartása kihágásnak vétetik és az ellene cselekvők az 1888. évi VII. t. cz. 154. §-ának i) pontja értelmében 100 frtig terjedhető pénzbüntetésig sujthatók azon kívül a szabadon keringő ebek ugyanazon tözvény végrehajtási utasításának 188 §-a szerint elfogatnak és a városi gyepmester által elpusztíttatnak.

Brassó, 1899. évi február hó 4-én,

A városi kapitányság.

Olcsón eladó

Egy Flaker kocsli

I vasalt bolt ajtó belső üvegesajtóval

egy palaczkot dugaszoló gép, vasból.

Márvány lapok mosdóra satöbbi.

Két üvegezet fénykép kirakat mely más tárgyaknak is kirakatul használható

Asztalos műszerek, gyalupad satöbbi

Mindenféle butorok, finom garnitúrák tükörök a legolcsóbb áráért

(54—*)

Kapu utca 48 sz. a.

!! Kanári madarak !!

A legfinomabb és legjobb énekesek üde hangjuk minősége szerint darabjának 6, 8, 10, 12, 15, márka és feljebb. Mindenüvé postán szállítjuk teljes jótállás mellett utánvétellel vagy az összeg előre beküldése után. Több darab átvételénél engedmény Julius Häger, St. Andreasberg (Harz) legnemesebb kanári madarak tenyésztése.

Alapított 1864-ben.

Több ezer dicsérő és köszönő-levél birtokában



RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszor ellentáll az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik közhívnél, oszónál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszor, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtéki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyesüveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., csász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).



Főelárusító: Fiumei Hitelbank (Részvény-Társaság), Fiumében

Nem pörkölünk többé kávét itthon!

A legújabb időben alapított

Fiumei Kávé-Pörkölő Részvény-Társaság

egy nagyszabású telepet rendezett be Fiumében, hogy ott egy világhírű szabadalmazott új módszert, melynek nevezetesebb előnyeit itt rövidesen felsoroljuk, értékesítsen:

• a kávénak pörkölő rendszerüknél nemcsak minden nemes alkatrésze és tápanyaga egészben csonkítatlan marad, de bebizonyított tény, hogy e nemesítő módszernél szaporább, erő-



sebb zamatú, kellemesebb ízű és jobb kávét nyerünk.

Kiemelendő még, miszerint az idézett előnyök mellett pörkölt kávénk hónapokon át is változatlanul friss marad.

Számtalan elsőrangú vegyész, orvos és tudományos tekintély véleménye és bizonylata megerősíti állításunkat, melynek hitelességéről egy kostolópróba vételével minden háziasszony meggyőződést szerezhet.

Védjegy. Összes hordó és zsákküldeményeinken fenti védjegy alkalmazva lévén, kérjük okvetlenül annak szives figyelembe való vételét.

Brassóban — folyton friss pörkölés, — kapható: Hesshaimer J. L. & A., Müller Gyula utódai (Tartler & Schreiber), Porr Emil és Teutsch & Tartler uraknál, 1 ft 60 krtól 2 frt 80 krig kilogramonként 565 (6 - 25)

Tisztaságért teljes szavatosság. Szabadalmazott módszerünk Belga, Dán, Francia, Holland, Német, Svéd és Norvég országokban rövid 4 éven át fenyesen bevált, felkaroltatott és tért hódított.

Főelárusító: Fiumei Hitelbank (Részvény-Társaság), Fiumében.

Laptulajdonosok: Müller Gyula és Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában. Nyomdastulajdonosok: Trattner H. és társa